



FR Manuel d'utilisation | **Congélateur**



## Bienvenue au sein de notre famille

Merci d'accueillir Frigidaire chez vous! Nous considérons votre achat comme le début d'une longue relation.

Ce manuel vous aidera à utiliser et à entretenir votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour le consulter rapidement. En cas de problème, la section Dépannage vous aidera à résoudre les problèmes les plus courants.

La FAQ, des conseils et des vidéos utiles, des produits de nettoyage et des accessoires pour la cuisine et la maison sont disponibles sur <http://www.frigidaire.com>.

Nous sommes là pour vous! Visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrons peut-être vous aider à éviter une visite du service après-vente. Si vous avez besoin d'un service, nous pouvons le mettre en place pour vous.

Officialisons les choses! N'oubliez pas d'enregistrer votre produit.

## TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ.....	2
2. CARACTÉRISTIQUES.....	6
3. INSTALLATION.....	6
4. RETRAIT DE LA PORTE.....	9
5. INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE.....	10
6. RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION EN EAU.....	10
7. MACHINE À GLAÇONS.....	13
8. COMMANDES ET RÉGLAGES.....	13
9. CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE.....	15
10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	17
11. DÉPANNAGE.....	19
12. GARANTIE LIMITÉE.....	19

## 1. INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

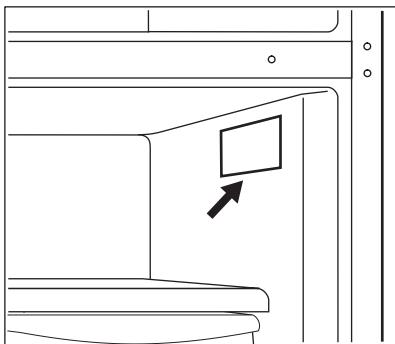
### 1.1 Conservez ces renseignements pour référence rapide

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

## 1.2 Emplacement du numéro de série



### ⚠ AVERTISSEMENT!

Vous devez suivre ces directives pour vous assurer que les mécanismes de sécurité de votre appareil ménager fonctionnent correctement.

## 1.3 Définitions sur la sécurité



Il s'agit du symbole de sécurité. Il signale les risques potentiels de dommages corporels. Observez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de décès.

### ⚠ DANGER

DANGER désigne une situation de danger imminent qui, à moins d'être évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT!

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



### ATTENTION!

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

### ► IMPORTANT

IMPORTANT désigne des informations sur l'installation, le fonctionnement ou l'entretien qui sont importantes, mais qui n'impliquent aucun danger.

## 1.4 Sécurité des enfants

Cet appareil ménager n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil ménager de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage de l'appareil. Les enfants ne peuvent en aucun cas utiliser ces objets pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film élastique peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement une asphyxie.

## 1.5 Instructions importantes concernant la sécurité

### **DANGER**

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer l'appareil ménager. Ne pas percer le tuyau de réfrigérant. DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. Les réparations ne doivent être effectuées que par un personnel technique qualifié. N'utiliser que des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout matériel de réparation utilisé doit être adapté aux fluides frigorigènes inflammables. Suivre toutes les instructions de réparation du fabricant. Ne pas percer le tuyau de réfrigérant.



### **ATTENTION!**

ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation de la tuyauterie de réfrigérant. Suivre attentivement les instructions de manipulation. Utilisation d'un réfrigérant inflammable.



Cet appareil est destiné exclusivement au stockage de à base de et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Ne pas entreposer ou ne pas utiliser d'essence ou d'autres vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ménager ou de tout autre appareil.

Ne pas entreposer de substances explosives comme des bombes aérosol avec un gaz propulseur

inflammable dans cet appareil ménager.

Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives. Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.

Retirer toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent provoquer de graves coupures et détruire les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

### **AVERTISSEMENT!**

Ne pas utiliser d'appareils ménagers électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

### **AVERTISSEMENT!**

UNIQUEMENT AUX RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE  
AVERTISSEMENT! Cancer et dommages à l'appareil reproducteur <http://www.P65Warnings.ca.gov>

## 1.6 Mise au rebut conforme de l'appareil ménager

### **ATTENTION!**

ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Mettre l'appareil ménager au rebut de manière appropriée, conformément aux réglementations fédérales ou locales en vigueur. Utilisation d'un réfrigérant inflammable.



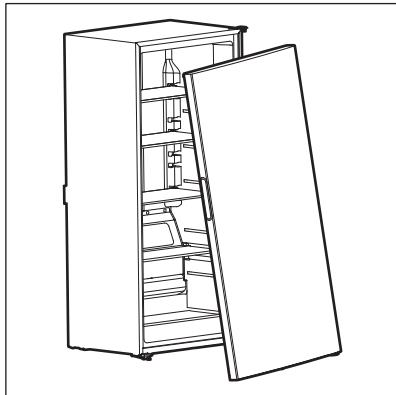
### **Risque de piégeage des enfants**

Le piégeage et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les appareils mis au rebut ou abandonnés sont toujours dangereux, même s'ils ne restent que quelques jours sur place. Si vous vous débarrassez de votre

ancien appareil ménager, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour prévenir les accidents. Nous préconisons fortement des méthodes de recyclage et d'élimination responsables des appareils ménagers. Pour plus de renseignements sur le recyclage d'un vieux réfrigérateur, communiquez avec votre entreprise de services publics ou consultez le site <http://www.energystar.gov/recycle> energystar.gov/recycle.

#### **Avant de jeter votre ancien appareil :**

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Faites-le retirer par un technicien qualifié.



## **1.7 Informations électriques**

- L'appareil ménager doit être branché sur sa propre prise électrique dédiée de 115 volts, 60 Hz, 15 ampères, en courant alternatif uniquement. Le cordon d'alimentation de l'appareil ménager est équipé d'une prise à trois broches de mise à la terre pour vous protéger contre les risques d'électrocution. Branchez-le directement dans une prise à trois broches correctement mise à la terre.

La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consulter un électricien qualifié. Ne pas utiliser de rallonge ou de fiche d'adaptation.

#### **AVERTISSEMENT!**

Évitez les risques d'incendie ou d'électrisation.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien agréé pour éviter tout risque.
- Ne débranchez jamais l'appareil ménager en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisir toujours fermement la fiche et la retirer de la prise pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Débranchez l'appareil ménager avant de le nettoyer et avant de remplacer l'ampoule pour éviter les électrisations.
- Les performances peuvent être affectées si la tension varie de 10 % ou plus. Si l'appareil ménager n'est pas suffisamment alimenté, le compresseur risque d'être endommagé. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne branchez pas l'appareil ménager dans une prise électrique contrôlée par un interrupteur mural ou un cordon de traction pour empêcher qu'il soit accidentellement mis hors tension.
- Ne pincez pas, ne nouez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation d'une manière ou d'une autre.

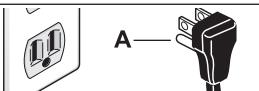
#### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous positionnez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou sources d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

## ⚠ AVERTISSEMENT!

Ne pas couper, retirer ou contourner en aucune circonstance la broche de mise à la terre (A). Utilisez toujours le cordon d'alimentation avec une prise à trois broches de mise à la terre et une prise murale de type mise à la terre.



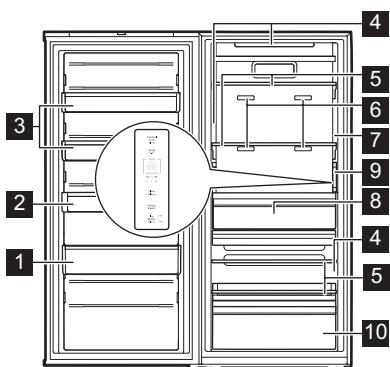
## 2. CARACTÉRISTIQUES

### ► IMPORTANT

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

Les accessoires sont disponibles pour votre appareil ménager et peuvent être achetés sur Frigidaire.com ou appelez le numéro sans frais 1-800-374-4432.

### 2.1 Aperçu du produit



**1** Compartiments de porte réglable pour grands articles

- 2** Compartiment de porte réglable d'un gallon
- 3** Compartiments de porte réglables d'un demi-gallon
- 4** LED Éclairage
- 5** Tablettes pleine largeur
- 6** Conduits d'évacuation d'air à ports multiples
- 7** Sonde de température/Thermistor
- 8** Tiroir de zone de congélation douce
- 9** LED Écran de commande de l'éclairage et des appareils ménagers
- 10** Tiroir de rangement inférieur

## 3. INSTALLATION

Ce manuel de l'utilisateur fournit des instructions générales d'installation et d'utilisation pour votre modèle. Nous vous recommandons de faire appel à un professionnel de l'entretien ou de la cuisine pour installer votre appareil. Utilisez votre appareil uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation. Avant de mettre l'appareil en marche, suivre ces premières étapes importantes.

### 3.1 ✓ Liste de contrôle pour l'installation

#### Portes

- Les poignées sont bien fixées et serrées
- La porte adhère parfaitement à l'unité sur tous les côtés

- La porte du congélateur est au même niveau d'un côté à l'autre de la partie supérieure

#### Mise à niveau

- L'appareil est au même niveau d'un côté à l'autre et incliné 1/4" (6 mm) de l'avant à l'arrière
- L'unité repose solidement sur ses quatre pieds
- Support anti-basculement placé à l'avant des deux côtés

#### Alimentation électrique

- L'alimentation électrique de la résidence est sous tension
- Le réfrigérateur est branché

#### Machine à glaçons

Vendu séparément pour certains modèles.

- L'alimentation en eau de la maison est connectée à l'appareil ménager

### ⚠ AVERTISSEMENT!

Alimentation en eau potable seulement.

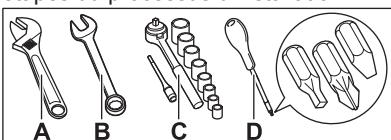
- Aucune fuite d'eau n'est présente au niveau des raccordements, vérifier à nouveau au bout de 24 heures
- La machine à glaçons est en position de marche

#### Dernières vérifications

- Le matériel d'expédition a été retiré
- La carte d'enregistrement est envoyée

## 3.2 Outils nécessaires

Ces outils sont nécessaires à différentes étapes du processus d'installation :



- A. Clé à ouverture réglable
- B. Clé à molette : 5/16"
- C. Clé à douille : Réglage
- D. Tournevis : Tête Phillips™ ou tête carrée n° 2 et tête plate

## 3.3 Nettoyage de l'appareil

### ► IMPORTANT

Retirez le ruban et les résidus de colle des surfaces avant de mettre l'appareil sous tension. À l'aide de vos doigts, frottez une petite quantité de détergent liquide à vaisselle sur l'adhésif. Rincez à l'eau tiède et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool dénaturé, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de l'appareil.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser. Se référer à Entretien et nettoyage.

Consultez les renseignements importants sur le nettoyage des étagères et des couvercles en verre dans la section Caractéristiques de stockage.

## 3.4 Emplacement

- Si possible, veuillez placer l'appareil ménager à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle ou d'autres sources de chaleur.
- L'appareil ménager doit être installé sur un plancher nivé et suffisamment solide pour supporter un appareil entièrement chargé.
- Tenir compte de la disponibilité de l'eau pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique.

### ⚠ AVERTISSEMENT!

Ce dispositif est destiné à être utilisé dans des applications domestiques résidentielles et intérieures similaires, notamment :

- Cuisine / cuisinette
- Garde-manger
- Sous-sol
- Garage fermé
- Autres environnements résidentiels intérieurs

## ► REMARQUE

Une circulation d'air suffisante est indispensable au bon fonctionnement de l'appareil ménager.

## ⚠ AVERTISSEMENT!

Respecter les distances suivantes pour faciliter l'installation, la circulation de l'air nécessaire et les raccordements électriques et de plomberie :

- Haut 1" (25.4 mm)
- Côtés 3/16" (4.76 mm)
- Arrière 1" (25.4 mm)

## ► REMARQUE

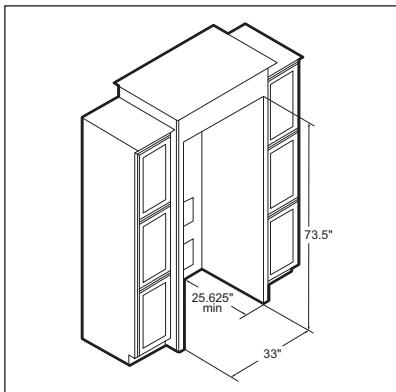
Si l'appareil ménager est placé avec le côté charnière de porte contre un mur, vous devrez peut-être prévoir un espace supplémentaire pour la poignée afin de pouvoir ouvrir la porte plus largement.

## 3.5 Mise à niveau de l'armoire et alignement des portes

Directives pour le positionnement final de l'appareil :

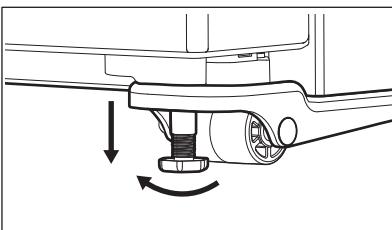
- Les 4 pieds du réfrigérateur doivent reposer fermement sur le sol.
- L'unité doit être de niveau à l'avant et à l'arrière.
- La porte doit être de niveau.

## 3.6 Dimensions minimales pour une armoire simple pour une seule unité sans trousse de garniture



## 3.7 Réglage des supports anti-basculement

Les supports anti-basculement sont situés dans les coins inférieurs avant de l'unité. Abaissez les supports anti-basculement de chaque côté dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils touchent le sol. Ne soulevez pas l'armoire.



## ► REMARQUE

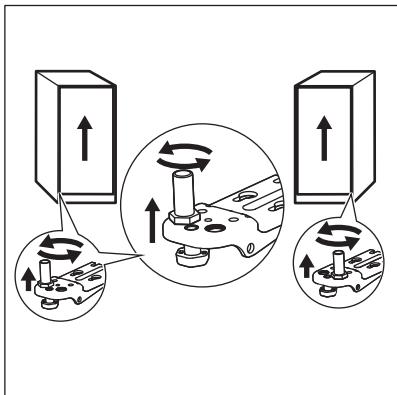
Le support anti-basculement doit être installé conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Tout manquement à cette directive peut entraîner des blessures.

## 3.8 Réglage de la charnière inférieure pour mettre à niveau les portes de l'ensemble réfrigérateur/congélateur correspondant

Pour mettre les portes à niveau à l'aide de la charnière inférieure réglable (certains modèles) :

Si la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur, soulevez la porte du réfrigérateur en tournant la vis de réglage dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à douille 19mm.

Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur, soulevez la porte du congélateur en tournant la vis de réglage dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à douille 19mm.



### 3.9 Installation d'appariement

L'installation de deux appareils côte à côté nécessite une trousse de couplage TWINSPAIRKIT.

Pour l'obtenir, veuillez communiquer avec le détaillant où vous avez acheté vos appareils ménagers ou avec le service à la clientèle Frigidaire au 1-800-374-4432 aux États-Unis ou au 1-800-265-8352 au Canada.

### 3.10 Inversion du sens de pivotement d'une porte battante

Commandez la trousse sur Frigidaire.com ou en appelant 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca ou 1-800-265-8352 au Canada).

- Congélateur : Ouverture vers la gauche vers ouverture vers la droite TTDRRVGAFKT2
- Réfrigérateur Pivotement de gauche à droite TTDRRVGARKT2

#### Inversion de porte double

Le déplacement de la porte du congélateur vers le réfrigérateur modifie également le pivotement vers la droite en pivotement vers la gauche.

Le déplacement de la porte du réfrigérateur vers le congélateur modifie également le pivotement vers la gauche en pivotement vers la droite.

#### REMARQUE

Les charnières et le matériel associés doivent également être transférés afin de pouvoir commuter les portes.

## 4. RETRAIT DE LA PORTE

### 4.1 Retrait de la porte

#### IMPORTANT

Avant de commencer, retirez le cordon d'alimentation de la prise murale. Retirez tous les aliments des bacs de porte.

#### ATTENTION!

Les portes sont lourdes. Il est recommandé d'être deux pour retirer ou replacer l'ensemble de la porte de l'armoire.

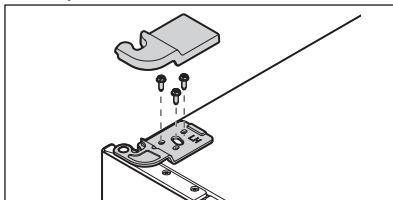
#### ATTENTION!

L'appareil est lourd. Deux personnes sont nécessaires pour abaisser et relever l'armoire.

#### ATTENTION!

La porte doit être fermée avant le retrait ou l'installation.

1. Coupez l'alimentation électrique en débranchant l'appareil ménager ou en désactivant son disjoncteur.
2. Retirez le couvercle de la charnière supérieure.



3. Soutenez la porte tout en retirant la charnière supérieure de l'armoire.
4. Utilisez une clé ou une douille pour retirer les M5x16mmvis à tête hexagonale de la charnière supérieure.
5. Soulevez la porte vers le haut, puis tirez-la vers l'extérieur de l'armoire pour la dégager de l'axe de charnière inférieure.

6. Inversez les étapes précédentes pour réinstaller la porte. Serrez toutes les vis au couple spécifié pour éviter que les charnières ne glissent.

Lorsque vous retirez la porte pour le transport, maintenez un espace uniforme

9mm entre le cadre de l'armoire et le métal de la porte sur tout le pourtour afin d'assurer une bonne étanchéité du joint et d'éviter la formation de givre. Mesurez cet espace 9mm entre le métal du meuble et celui de la porte à plusieurs endroits.

## 5. INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

### ⚠ ATTENTION!

Portez des gants et des lunettes de sécurité. Faites preuve d'une extrême prudence lors de l'installation de ces poignées. L'extrémité arrondie des poignées peut être tranchante (certains modèles).

### 5.1 Installation de la poignée de porte

### ► REMARQUE

Les quantités de pièces varient selon le modèle.

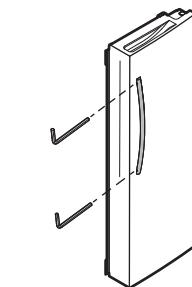
Pour installer la poignée de porte :

1. Positionnez la poignée sur les supports de poignée.



2. Tournez la vis Allen située sur le dessus de la poignée dans le sens des

aiguilles d'une montre à l'aide de la clé Allen. Serrez pour fixer la poignée. Répétez l'opération pour le bas de la poignée.



### ► IMPORTANT

Lors du serrage des vis Allen, il est important d'appliquer une force sur le bras le plus long de la clé Allen.

Serrez toutes les vis de pression de sorte que la vis soit sous la surface de la poignée. Serrez les poignées sur les portes sans laisser d'espace.

### ► REMARQUE

La poignée de porte peut se desserrer avec le temps ou si elle a été mal installée. Si cela se produit, resserrez les vis de réglage sur les poignées.

## 6. RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION EN EAU

### 6.1 Avant d'installer la conduite d'alimentation en eau

### ► REMARQUE

Machine à glaçons vendue séparément.

## ⚠ AVERTISSEMENT!

Pour éviter tout risque d'électrocution, susceptible d'entraîner la mort ou des blessures graves, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de raccorder une conduite d'eau à l'appareil.

Raccordez l'appareil ménager à l'alimentation en eau potable.

## ► IMPORTANT

Voir à ce que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau soient conformes à tous les codes de plomberie locaux.

## ⚠ ATTENTION!

Pour éviter les dommages matériels :

- Utilisez un tuyau tressé en cuivre ou en acier inoxydable pour la conduite d'alimentation en eau. Ne pas d'utiliser un tuyau d'alimentation en eau en plastique de 1/4". Un tuyau en plastique augmente grandement les risques de fuites d'eau et le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'un tuyau en plastique pour l'alimentation en eau.
- Ne pas installer de tuyaux d'alimentation en eau dans les zones où les températures sont inférieures au point de congélation.
- Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est raccordée à de l'eau douce, assurez-vous que l'adoucisseur d'eau est entretenu et fonctionne correctement.

## 6.2 Ce dont vous aurez besoin :

- Outils de base : une clé à molette, un tournevis à pointe plate et un tournevis Phillips™.
- Accès à une conduite d'eau froide à usage domestique avec une pression d'eau comprise entre 30 et 100 psi.
- Une conduite d'alimentation en eau faite d'un tube de cuivre ou d'acier inoxydable de 1/4" (6.4 mm) de

diamètre extérieur. Pour déterminer la longueur de tuyau nécessaire, mesurer la distance entre le robinet d'arrivée de la machine à glaçons à l'arrière de l'appareil et votre tuyau d'eau froide. Ajoutez ensuite environ 6 pi (1.8 m) pour vous assurer de pouvoir déplacer l'appareil ménager pour le nettoyer.

- Un robinet d'arrêt pour raccorder la conduite d'alimentation en eau à votre système d'eau domestique. Ne pas utiliser de robinet d'arrêt de type autoperceur.
- Ne pas réutiliser le raccord de compression ou utiliser du mastic d'étanchéité pour filetage.

## ► REMARQUE

Avant d'installer votre nouvel appareil, informez-vous auprès des autorités locales de construction, afin de connaître les recommandations en matière de canalisation d'eau et matériaux associés. En fonction des codes de construction locaux/de l'État, Frigidaire recommande :

- pour les maisons équipées de vannes existantes, d'utiliser l'ensemble de conduites d'eau Smart Choice® 5305513409 avec une conduite d'eau en acier inoxydable de 6 pi (1.8 m).
- pour les maisons sans vanne existante, d'utiliser l'ensemble de conduite d'eau Smart Choice® 5305510264 avec une conduite d'eau en cuivre de 20 pi (6 m) et une vanne à selle autotaraudeuse.

Visitez [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) pour en savoir plus.

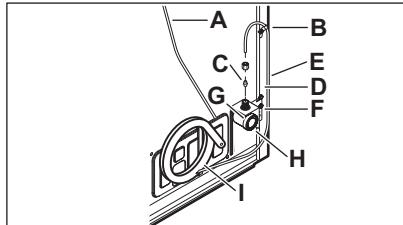
## 6.3 Installation de la conduite d'alimentation en eau

Raccordement de la ligne d'alimentation en eau à la soupape d'admission de la machine à glaçons :

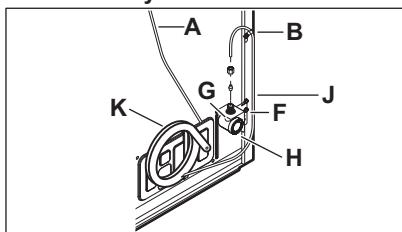
1. Débrancher l'appareil de sa source d'alimentation électrique.
2. Placez l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau dans l'évier ou un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et rincez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au moyen de la soupape d'arrêt.

3. Retirez le capuchon en plastique de la vanne d'alimentation en eau et jetez le capuchon.
4. En fonction du tuyau utilisé :
  - Tuyau en cuivre : faites glisser l'écrou de compression en laiton, puis placez la bague (raccord) sur la conduite d'alimentation en eau. Poussez le tuyau d'alimentation en eau dans l'entrée de la soupape du robinet aussi loin que possible (1/4" / 6.4 mm). Faites glisser la bague (raccord) dans l'entrée de la vanne et serrez à la main l'écrou de compression sur la vanne. Serrez un autre demi-tour avec une clé. Ne pas trop serrer.
  - Tubes flexibles tressés en acier inoxydable, l'écrou est déjà monté sur le tube. Faites glisser l'écrou sur l'entrée de la vanne et serrez l'écrou à la main sur la vanne. Serrez un autre demi-tour avec une clé. Ne pas trop serrer.
5. À l'aide d'une pince et d'une vis en acier, fixez le tuyau d'alimentation en eau au panneau arrière de l'appareil.
6. Enrouler le tuyau d'alimentation en eau excédentaire (tuyau de cuivre seulement), faire environ 2.5 tours, derrière l'appareil, comme illustré, et disposer les serpents de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne s'usent pas contre une autre surface. Ne pas entortiller le tuyau.
7. Ouvrez la soupape d'alimentation en eau et resserrez tout raccord présentant une fuite.
8. Rebranchez l'appareil à la source d'alimentation électrique.
9. Allumez la machine à glaçons.

#### Installation de tubes en cuivre



#### Installation de tubes flexibles tressés en acier inoxydable



- A. Tuyau d'eau en plastique vers le tube de remplissage de la machine à glaçons
- B. Serrage
- C. Écrou à compression en laiton
- D. Bague d'extrémité (manchon)
- E. Tuyau d'eau en cuivre
- F. Support de vanne d'eau
- G. Entrée du robinet
- H. Vanne d'eau
- I. Conduite d'eau en cuivre de l'alimentation en eau de la maison\*
- J. Tuyau d'eau flexible tressé en acier inoxydable
- K. 6 pi (1.8 m) de conduite d'eau flexible en acier inoxydable tressé à partir d'une source d'eau domestique\*

\* Inclure suffisamment de tuyau dans la boucle pour permettre le déplacement de l'appareil vers l'extérieur pour le nettoyage.

## 7. MACHINE À GLAÇONS

### 7.1 Machine à glaçons automatique

#### REMARQUE

Les machines à glaçons automatiques sont des accessoires en option que vous pouvez installer à tout moment sur la plupart des modèles. Visitez le site Frigidaire.com pour obtenir des informations sur la trousse de la machine à glaçons IM11200G.

La machine à glaçons produit un minimum de glaçons pendant les 24 premières heures de fonctionnement. La présence d'air dans les nouvelles conduites de plomberie peut entraîner 2 ou 3 cycles de la machine à glaçons avant qu'elle ne produise un bac à glaçons complet. Si l'appareil n'est pas utilisé, il faut environ 1 à 2 jours pour remplir le récipient à cubes de glace.

Les nouveaux raccords de plomberie peuvent faire en sorte que la première production de glaçons soit décolorée ou ait une saveur inhabituelle. Jeter la glace produite au cours des premières 24 heures.

#### REMARQUE

Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine à glaçons, branchez immédiatement l'alimentation en eau ou OFF la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est en marche et que l'alimentation en eau n'est pas branchée, le robinet d'eau émettra un bruit de claquement fort.

### 7.2 Mise en marche de la machine à glaçons

Après avoir raccordé la plomberie, vous devez ouvrir la vanne d'alimentation en

eau. Placez le récipient à cubes de glace sous la machine à glaçons, en le poussant le plus loin possible vers l'arrière. Pour mettre en marche la machine à glaçons, appuyez sur le bouton ICE MAKER pendant 3 secondes.

Le bouton s'allume.

### 7.3 Arrêt de la machine à glaçons

Pour arrêter la machine à glaçons, appuyez sur le bouton ICE MAKER de la machine à glaçons. La machine à glaçons régule la production de glaçons et s'arrête de produire des glaçons lorsqu'elle est pleine et recommence lorsqu'il n'y a plus de glaçons dans le récipient à cubes de glace.

### 7.4 Production de glace

La machine à glaçons produira environ 4.5 lb de glaçons toutes les 24 heures selon les conditions d'utilisation. Lorsqu'ils sont complètement remplis, les bacs contiennent environ 8lb de glace.

#### REMARQUE

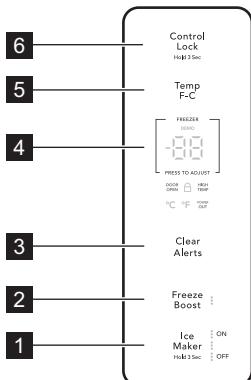
Réglez le congélateur sur une température plus froide pour augmenter le rendement de la machine à glaçons. Attendez 24 heures que la température se stabilise.

#### REMARQUE

Ne pas mettre le récipient à cubes de glace au lave-vaisselle.

## 8. COMMANDES ET RÉGLAGES

## 8.1 Commandes et réglages



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | Ice Maker bouton                        | Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver la machine à glaçons.  |
| 2 | Freeze Boost bouton                     | Avant de faire l'épicerie, activez Freeze Boost pour diminuer la température et pour congeler les aliments plus rapidement. Freeze Boost reste actif jusqu'à 24 heures avant d'être automatiquement désactivé. Vous pouvez le désactiver manuellement en appuyant sur Freeze Boost. Cela rétablit le réglage de température précédent du congélateur.   |
| 3 | Clear Alerts bouton                     | Réinitialise toutes les alarmes activées et allumées : door « Open » (Porte ouverte), « High Temp » (Température élevée), « Power Outage » (Panne de courant).  |
| 4 | Bouton pour le compartiment congélateur | Sélectionnez le compartiment congélateur pour modifier la température. Sélectionnez les boutons + / - pour régler la température. Plage de contrôle pour le congélateur : -10°F (-23°C) à 10°F (-12°C).   |
| 5 | Temp F-C bouton                         | Touchez l'écran pour faire passer l'affichage de Fahrenheit à Celsius.  |
| 6 | Control Lock bouton                     | Le verrouillage empêche l'utilisation involontaire de l'écran. Maintenez le bouton de verrouillage enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver. Lorsque le verrouillage est activé, vous ne pouvez pas modifier les paramètres de l'écran. Toutes les fonctions sont désactivées. Lorsque vous intervenez sur l'écran, l'indicateur clignote et une tonalité d'avertissement audible retentit. |

### REMARQUE

Les réglages recommandés pour l'appareil ménager installé dans la cuisine sont 0°F. Il faut compter jusqu'à 24 heures pour que la température se stabilise après le réglage.

### 8.2 Sabbath Mode (Mode Sabbat)

### REMARQUE

En mode Sabbat, ni les lampes ni le panneau de commande ne fonctionneront jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé. L'appareil ménager reste en mode Sabbat lorsque le courant est rétabli après une de panne de courant. Il doit être désactivé en utilisant les boutons du panneau de commande.

## REMARQUE

Une fois le mode Sabbath initié, la machine à glaçons terminera le cycle en cours. Le compartiment à glaçons restera froid et les nouveaux glaçons peuvent être fabriqués avec des plateaux standards.

Le mode Sabbath est une fonction qui désactive des sections de l'appareil ménager et ses commandes conformément à l'observation du Sabbath et des fêtes religieuses hebdomadaires au sein de la communauté juive orthodoxe.

Le mode Sabbath est activé et désactivé en appuyant simultanément sur les boutons « TEMP F-C » et « FREEZER » pendant 5 secondes. L'écran de commande indique Sb en mode Sabbath.

En mode Sabbath, l'alarme High Temp (température élevée) est active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si la porte

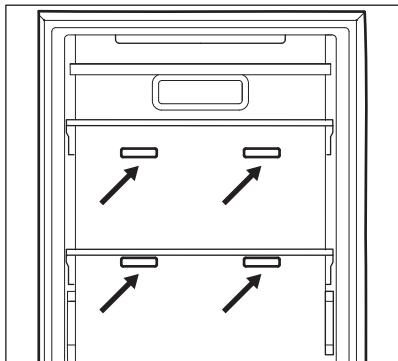
est laissée entrouverte, l'alarme de haute température sera activée. L'appareil ménager fonctionnera normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du Sabbath/des fêtes. L'alarme de température élevée sonnera lorsque la température du réfrigérateur reste en dehors de la plage de sécurité pendant 20 minutes. L'alarme s'arrêtera après 10 minutes tandis que l'icône de High Temp (température élevée) restera allumée jusqu'à ce que le mode Sabbath soit désactivé.



Pour obtenir de l'aide, les indications pour l'utilisation appropriée et une liste complète des modèles dotés du mode Sabbath, veuillez consulter le site à l'adresse star-k.org.

## 9. CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE

### 9.1 Conduits d'évacuation d'air



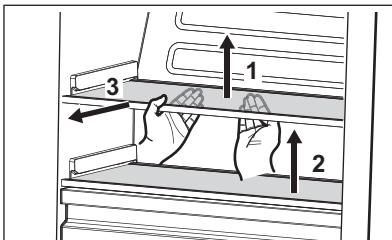
### IMPORTANT

Ne pas placer d'articles devant les conduits d'évacuation d'air à ports multiples ou le capteur de température, car cela aura une incidence sur les performances de température. Visitez la section Caractéristiques pour en savoir plus.

### 9.2 Rangement à l'intérieur des portes

Des compartiments de porte, des tablettes et des balconnets permettent de ranger facilement des bocaux, des bouteilles et des canettes. Vous pouvez sélectionner rapidement les éléments fréquemment utilisés.

### 9.3 Clayettes



Pour retirer les tablettes :

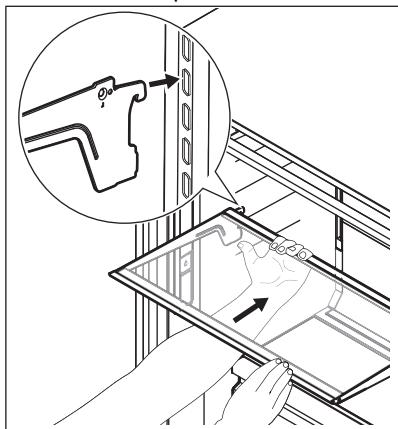
1. Soulevez la tablette par l'arrière.
2. Tirez la tablette vers vous pour la retirer.

## 9.4 Clayettes en porte-à-faux pleine largeur

Les clayettes réglables peuvent être déplacées dans n'importe quelle position selon la taille des paquets. Les entretoises d'expédition qui stabilisent les clayettes pendant le transport peuvent être retirées et jetées.

Pour régler les clayettes :

1. Retirez tous les aliments de la clayette.
2. Les clayettes sont lourdes. Nous recommandons d'utiliser les deux mains pour installer et retirer la clayette. Nous recommandons de placer une main au centre de la garniture avant et l'autre main au centre de l'arrière de la clayette.
3. Soulevez le bord avant en formant un léger angle pour dégager les languettes des fentes à l'arrière. Continuez à soulever la clayette verticalement jusqu'à ce qu'elle libère les supports de clayette intégrés situés sur les côtés de l'armoire. Retirez ensuite la clayette.
4. Replacez-la en insérant les crochets du support de montage dans les fentes de support souhaitées.
5. Abaisser délicatement la clayette et verrouiller la position.



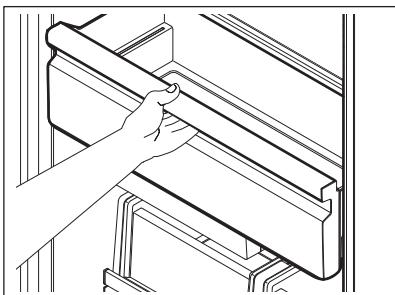
## IMPORTANT

Manipulez les tablettes avec précaution lorsque vous les retirez et les installez.

Ne bloquez pas les évents d'aération situés sur la paroi arrière de la tour d'air avec les clayettes.

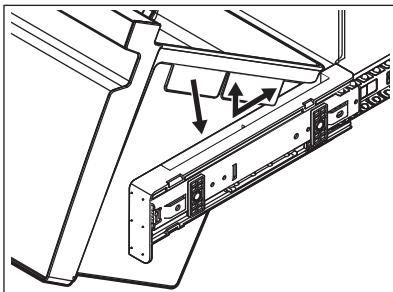
## 9.5 Zone de congélation douce

Ouvrez et de fermez le tiroir en saisissant le centre de la poignée du tiroir.



Pour retirer le tiroir de la zone de congélation douce :

1. Retirez tous les éléments du tiroir.
2. Utilisez les deux mains pour retirer et installer le tiroir des supports de glissière. Retirez le tiroir en le tirant jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé. Soulevez l'avant de la poignée et retirez-la.
3. Manipulez le tiroir avec précaution pour éviter tout contact avec le revêtement de l'armoire pendant le retrait et l'installation.

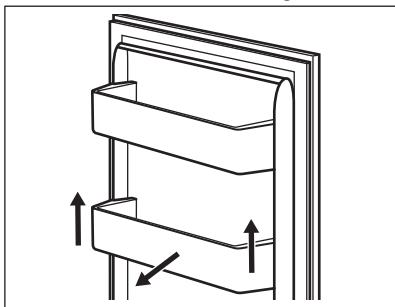


## 9.6 Compartiments de porte

Pour retirer le compartiment de la porte :

1. Soulevez le compartiment.

2. Tirez-le tout droit vers l'extérieur.  
Pour installer le compartiment de la porte :
1. Poussez le compartiment vers l'arrière et vers le bas dans les languettes de verrouillage.
2. Les côtés du compartiment se verrouillent dans les languettes.

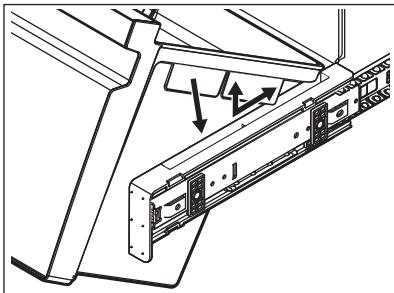


## 9.7 Démontage/Installation du tiroir inférieur

Pour retirer le tiroir inférieur :

1. Retirez tous les éléments du tiroir inférieur.

2. Utilisez les deux mains pour retirer et installer le tiroir inférieur des supports de glissière. Retirez le tiroir en le tirant jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé. Soulevez l'avant de la garniture de la poignée et retirez-la.
3. Manipulez le tiroir avec précaution pour éviter tout contact avec le revêtement de l'armoire pendant le retrait et l'installation.



Inversez les étapes pour réinstaller le tiroir.

## 10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 10.1 Protéger votre investissement

La propreté de votre appareil permet d'en préserver l'aspect et d'éviter la formation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout déversement et nettoyez l'appareil et les compartiments alimentaires frais au moins deux fois par an. Lors du nettoyage, prendre les mesures suivantes :

- Ne jamais utiliser de chlorure ou de nettoyant contenant de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne pas laver les pièces amovibles dans un lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation électrique de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Ne retirez pas la plaque de série. Retirez la plaque du numéro série entraîne l'annulation de la garantie.
- Retirez les étiquettes adhésives à la main. Ne pas utiliser de lames de rasoir ou d'autres instruments tranchants

susceptibles de rayer la surface de l'appareil.

Ne pas utiliser de nettoyant abrasif comme des vaporisateurs pour vitres, des nettoyants à récurer, des brosses, des liquides inflammables, des cires de nettoyage, des détergents concentrés, des agents de blanchiment ou des nettoyants contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements de l'appareil. Ne pas utiliser d'essuie-tout, de tampons à récurer métalliques, d'autres produits de nettoyage abrasifs ou de solutions alcalines fortes.

Consultez le guide ci-dessous pour plus de détails sur l'entretien et le nettoyage de certaines parties de votre appareil ménager.

## ⚠ ATTENTION!

Tirez l'appareil tout droit pour le déplacer. Si vous le déplacez d'un côté à l'autre, vous risquez d'endommager le revêtement de sol. Ne pas déplacer l'appareil au-delà des raccords de plomberie.

## ⚠ ATTENTION!

Les objets humides adhèrent aux surfaces métalliques froides. Ne pas toucher aux surfaces réfrigérées avec des mains mouillées ou humides.

## ▣ IMPORTANT

Si vous rangez ou déplacez votre appareil ménager par temps de gel, assurez-vous de vidanger complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des fuites d'eau lors de la remise en service de l'appareil ménager. Contacter un représentant du service après-vente pour effectuer cette opération.

Certains congélateurs verticaux sont sans givre et se dégivrent automatiquement, mais ils doivent être nettoyés de temps en temps.

## 10.2 Conseils d'entretien et de nettoyage

Pièce	Que faut-il utiliser?	Conseils et précautions
Revêtement intérieur et des portes	<ul style="list-style-type: none"><li>• Savon et eau</li><li>• Bicarbonate de soude et eau</li></ul>	Utilisez 2 cuillerées à soupe de bicarbonate de sodium dans 1 pinte d'eau chaude. Essorer l'excédent d'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer les commandes, les ampoules ou toute autre pièce électrique.
Joints de porte	Savon et eau	Essuyer les joints avec un chiffon doux et propre.
Extérieur et poignées	<ul style="list-style-type: none"><li>• Savon et eau</li><li>• Nettoyant pour vitres non abrasif</li></ul>	Ne pas utiliser de nettoyant ménager commercial contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les poignées lisses. N'utilisez pas un chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable uniquement)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Savon et eau</li><li>• Nettoyants pour acier inoxydable</li></ul>	Ne jamais utiliser de chlorure ou de nettoyant contenant de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyer le devant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un torchon. Rincer à l'eau claire et un chiffon doux. Utiliser un produit de nettoyage non abrasif pour l'acier inoxydable. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des magasins de bricolage ou des grands magasins. Suivre toujours les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de nettoyant ménager contenant de l'ammoniaque ou de l'eau de Javel. Nettoyer, essuyer et sécher toujours dans le sens du grain pour éviter les rayures. Laver le reste de l'appareil avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.

## 11. DÉPANNAGE

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera à résoudre les problèmes les plus courants. Si vous avez besoin de nous, visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous. Nous pourrons peut-être vous aider à éviter une visite du service après-vente. Si vous avez besoin d'un service, nous pouvons le mettre en place pour vous.

Consultez le site [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) ou appelez sans frais au 1-800-374-4432.

### 11.1 Événements courants

L'appareil ménager ne fonctionne pas.

- Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans une prise électrique.
- Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible temporisé 15amp. Réinitialisez le disjoncteur.
- L'appareil est peut-être en phase de dégivrage. Patientez 20 minutes, puis vérifiez à nouveau.

La température de l'appareil ménager n'est pas satisfaisante.

- Réglez le contrôle de l'appareil ménager sur une température plus chaude ou plus froide jusqu'à ce que la température soit satisfaisante. Attendez 24 heures que la température se stabilise.

L'appareil est bruyant ou vibre.

- L'unité n'est pas à niveau.
- Le plancher est faible.
- Ajustez le support anti-basculement. Se référer à Réglage des supports anti-basculement dans Installation.

Odeurs dans l'appareil.

- L'intérieur doit être nettoyé.
- Couvrez ou emballez les aliments qui dégagent des odeurs.

La lampe de l'armoire ne fonctionne pas.

- Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans une prise électrique.

La machine à glaçons automatique ne fonctionne pas (certains modèles)

- Assurez-vous que la machine à glaçons est en marche.
- La machine à glaçons devrait produire environ 4.5 livres de glace en 24 heure.
- Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte.
- La pression de l'eau peut être trop faible.
- Le congélateur n'est peut-être pas assez froid.

La machine à glaçons ne produit pas assez de glaçons (certains modèles)

- Réglez la commande du congélateur sur un réglage plus froid pour améliorer le rendement de la machine à glaçons. Attendez 24 heures que la température se stabilise.

## 12. GARANTIE LIMITÉE

Votre appareil ménager est couvert par une garantie limitée de deux ans. Pendant un an à compter de la date de livraison, Electrolux prendra en charge tous les frais

de réparation ou de remplacement des pièces de cet appareil ménager qui s'avèrent défectueuses en termes de matériaux ou de fabrication lorsque cet

appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

### Exceptions

La présente garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou ne peut être déterminé facilement.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire d'origine à une autre partie ou qui sont sortis des États-Unis ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par la présente garantie.
5. Perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Produits utilisés dans un cadre commercial.
7. Les appels de service qui n'impliquent pas de mauvais fonctionnement ou de défaut de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils qui ne sont pas utilisés dans le cadre d'un usage domestique ordinaire ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service visant à corriger l'installation de votre appareil ménager ou à vous apprendre à l'utiliser.
9. Les frais engagés pour rendre l'appareil ménager accessible à des fins d'entretien, comme l'enlèvement de garnitures, d'armoires, de tablettes, etc. qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les filtres à air, les filtres à eau, les autres consommables, les boutons, les poignées ou les autres pièces esthétiques de l'appareil ménager.
11. Les suppléments, y compris mais sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de travail, lors de la fin de semaine ou les jours fériés, nécessitant des péages, des frais de voyage en traversier ou des frais de kilométrage pour les appels de service dans les régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
12. Les dommages aux finitions de l'appareil ménager ou au domicile survenus pendant le transport ou

l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.

13. Les dommages causés par : des services effectués par des sociétés de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux d'origine ou des pièces obtenues par des personnes autres que des sociétés de service après-vente agréés; ou des causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des cas de force majeure.

### EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, OU LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

## **Si vous avez besoin d'un service après-vente**

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou tout autre document de paiement approprié afin d'établir la période de garantie en cas d'intervention. Si une intervention est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les services prévus par cette garantie doivent être obtenus en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil ménager est garanti par Principaux appareils électroménagers Electrolux Amérique du Nord, une division d'Electrolux Consumer Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou à ajouter les obligations de cette garantie. Les obligations de service et de pièces au titre de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou une société de service agréée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

### **États-Unis**

**1 800 374-4432**

Frigidaire

10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262, États-Unis

### **Canada**

**1 800 265-8352**

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4





**frigidaire.com**

A30859701/B (September 2025)